"文化软实力显著增强"是全面

建成小康社会的奋斗目标之一。习 近平总书记也曾强调,中华优秀传 统文化是我们最深厚的文化软实 力。作为优秀传统文化重要组成部

分的少数民族文化,正日益受到冲

击。如何辩证、创新地发展和保护

少数民族文化,成为我们必须思考

不可能构筑强大的文化软实力。少

数民族文化博大精深、丰富多彩,包

含语言、服饰、习俗等重要内容,反

映着一个民族千百年来形成的心理、

气质、品格、神韵等,是一个民族的价

值取向、审美情趣、思维方式、风俗习

惯的体现。保护传承少数民族文化,

对增强少数民族群众的凝聚力、自

信心和自豪感,建设更加美好的精

少数民族文化遗产,如对古籍进行

挖掘、整理、保护,投入巨资对古遗

址进行保护、维修等。采取多种形

式保护非物质文化遗产,为其注入

新的活力,如藏族的雪顿节、蒙古族

的"那达慕"、回族和维吾尔族等民

族的开斋节、傣族的泼水节、彝族的

火把节等传统节庆活动,更是得到

大力弘扬。

在严峻的保护与传承困境,缺乏资金保障、发展的产业基础

根基,就是呵护一个民族发展的活力源泉,就是增强一个多

数民族文化保护是一项系统工程,政府应加大资金投入,加

强文化遗产的搜集及整理工作,对保护的内容做到心中有 数,避免流失。对体现少数民族文化特色的建筑、语言、服

传统文化的敬畏心,善待少数民族文化。既要赋予传统文

化新的时代内涵,使其能创造性转化、创新性发展,也要保

应承担保护的主导与主体准则,但社会各界、广大民众和文

化文物工作者也责无旁贷。应建立健全全社会参与保护机

守住我国多民族的精神家园,传承中华民族的文明血脉,使

留其深厚的文化内涵、地域特色和民族风情。

制,动员吸收各方面力量,投入保护传承中来。

各民族文化在新的历史条件下不断发扬光大

但同时,我们也应清醒地看到,少数民族文化资源还存

保护少数民族的传统文化,就是巩固一个民族存在的

为此,首先,加强领导,做好顶层设计与整体规划。少

其次,突出特色,保持少数民族文化的原真性。要以对

再次,创新机制,拓宽社会力量参与渠道。各政府固然

此外,还要加快相关法律法规的制定。只有这样,才能

近年来,国家重视抢救和保护

神家园具有不可或缺的重要作用。

一个不注重文化多样性的国家



的问题。

构

以及保护的人才支撑等。

民族国家的凝聚力。

饰等,进行整体性保护

对话代表

裕固族代表建议保护传承求创新发展

提升少数民族文化软实力



裕固族人大代表贺颖春

◆本报记者王琳琳

作为一位裕固族全国人大代表, 甘肃省肃南裕固族自治县第一中学老 师贺颖春每年两会都会穿上裕固族特 有的民族服饰,带上民族特色鲜明的 小礼物,送给代表或委员们。

"每年两会是向大家介绍我们裕 固族特别好的机会,所以我会尽自己 最大努力从不同角度向更多人展示我 们。"今年,贺颖春带来了《加大裕固族 民族文化保护抢救工作力度》的提案, 对有关少数民族文化保护与传承提出

中国环境报:在您看来,裕固族文 化传承与保护工作面临哪些问题?

贺颖春:在政协联组发言讨论中, 我以裕固族为例,谈了当前人口较少 民族文化保护与传承中存在的问题, 引起了一些委员的共鸣。事实上,裕 固族存在的情况,在人口较少民族当 中,如我们省的东乡族、保安族都有

裕固族是甘肃省独有的少数民 族,也是国务院确定的28个人口在30 万以下的人口较少民族之一,现有人 口约1.4万人。在长期的繁衍发展中, 形成了涵盖历史、服饰、文化、宗教、饮 食、歌舞、民俗等诸多领域的独特民族

近年来,甘肃省抢抓丝绸之路经 济带和华夏文明传承创新区建设的重 大机遇,加大了裕固族文化挖掘、保护 和传承力度,制定出台了一系列保护 措施。但裕固族文化保护传承还存在 很多问题。突出表现在:

一是民族语言濒临消亡。裕固语 呈现出使用人口急剧减少,使用者日 趋高龄化,使用范围日渐缩小,传承出 现严重的断层断代的濒危特征。

二是民俗文化不断流失。由于受 专业人才匮乏、技术条件薄弱等因素 制约,许多经典民俗文化还来不及挖 掘整理,就已随老艺人的相继辞世而 流失。知晓裕固族传统风俗、民间故 事、历史典故等裕固族人群锐减,并呈 现年龄结构普遍偏高的趋势。

三是传统技艺逐渐沉寂。目前肃 南县掌握传统服饰制作的已不足十 人,裕固族中平时着民族服装的不到 10%,在一些少数民族村落中,传统民 族服装仅为重大节庆活动的礼服。

中国环境报:目前,少数民族语言 遭遇传承危机,面对强势语言、全球 化、互联网等外部因素的冲击,裕固语 的现状如何?

贺颖春:目前,裕固族语言处于 濒危状态。本民族的文字已经失 传,只有口头语言存在。1.4万裕固 族人中,会说裕固语的只有7000人 左右。其中,掌握东部裕固语的有 4000多人,掌握西部裕固语的有 3000多人。2010年,裕固语被国家 列为9个正处于濒危状态的弱势语 言之一,也是文化部和国家民委"中国 少数民族濒危语言保护工程"全国试 点抢救保护项目之一。

为拯救裕固语,我们从幼儿园开 始,就设有裕固族语老师。不过,学校 里,裕固族的语言教学不像新疆、西藏 等地那样进行双语教学,而是通过使 用国际音标的方式开发的乡土教材, 在课外活动时间由老师给孩子传授裕 固族的语言、历史、歌曲、文化、民俗、 饮食习惯等内容。

2014年8月,肃南裕固族自治县第

一中学成立了裕固族文化研究所,在 裕固族文化传承、语言培训、口语展 示、传统习俗学习以及古文献搜集整 理等方面开展了大量工作。

中国环境报:对于少数民族文化 保护传承来说,最重要的是什么?商 业化对其有什么样的影响?

贺颖春:我认为,最重要的是,我 们裕固族以及其他存在相同问题的人 口较少民族,乃至民族大家庭中的所 有民族,都有保护与传承的意识,有保 护与传承的自觉。否则,保护与传承 工作从何谈起呢?

至于商业化力量对传统文化的影 响,我认为,商业化是经济社会必经的 发展阶段,不能是抵抗商业化进程,而 是将民族文化保护传承与经济社会的 发展结合起来,通过采取好的措施、发 展好的产业、创造好的就业机会等,吸 引孩子们留在当地。因势利导,才是 正确的解决方向。

中国环境报:对于人口较少民族 文化保护与传承,您有哪些建议?

贺颖春:一是加大投入力度。试 点设立专门的专项保护资金,增加有 效经费投入,或者通过政府搭建信息 政策平台,吸引民间资金参与到文化 保护传承中来。

二是加大政策支持力度。将人口 较少民族保护传承与发展列入文化事 业发展整体规划,制定更为科学有效 的政策措施,逐步实现保护工作的规 范化、科学化和制度化。

三是加大对民族文化事业和文化 产业的项目支持力度。进一步加强类 似裕固族语言的抢救性保护工作,推 广普及双语教育;积极探索文化遗产 保护与旅游开发,以利用促保护,推动 文化遗产资源开发利用效率最大化。

四是加大少数民族地区人才队伍 建设。重视发现培养扎根基层的乡土 文化能人、民间文化传承人,特别是非 物质文化遗产项目代表性传承人,对 做出突出贡献和具有特长的人员给予 特殊政策照顾等。

代表声音

全国人大代表叶文智 凤凰古城文化旅游投资股份有限公司董事长

资源真实完整才能吸引游客

民族文化保护有多种形式,以丽江的纳西古乐和东巴 文字为例,它们拥有重要的学术、考古和文化价值,但是如 果丽江没有开展旅游开发,山门没被打开,游客没有走进 去,那么这些东西可能会因没有市场价值而进入博物馆甚 至消失。旅游开发让更多人有机会学习、研究和弘扬这些 民族文化。

同样,在湘西地区,原来土家族的扎染、蜡染、木雕等传统 艺术也存在同样情况,市场给了这些传统文化新的活力。凤 凰旅游文化的开发,使原来很多生活日用品成为旅游纪念品 和旅游工艺品,价值得到提升,吸引了很多人学习这些艺术。 这就是旅游开发对于少数民族文化传承的意义。

保护是要有开发的保护,否则将缺乏根基。当然,没有保 护的开发也是不可持续的,二者相辅相成。文化旅游产业,只 有确保资源的真实性和完整性,才有可游览的价值,才可以吸 (本报记者童克难采访整理)

--继经验

广东绿耕社会工作发展中心 黄亚军

增强文化认同才能实现代际传承

我是从2006年开始在云南曲靖开展少数民族社区发展 保护工作的。村子叫平寨,是一个壮族村,地处广西、贵州、云

这个村子具有典型的壮族特点。但是,在与外界接触的 过程中,村里人对本民族文化慢慢产生了质疑,很多传统的东 西被否定,给村民造成了"外界的才是好的"的错觉。

2007年,我们开始做一些增强村民对本民族文化认同 的工作。同时,结合文化传统,开展经济建设。如组建妇 女手工艺小组,制作刺绣等获取经济价值,提高她们的积 极性,同时引导年轻人加入,实现代际传承。从2000年开 始,村里年轻人陆续出去打工,给村里方方面面带来了很 大改变。比如说手工艺小组,发动的成员都是三四十岁的 妇女。年轻女孩从小就去上学,刺绣还勉强胜任,剪纸已 经后继无人。一些习俗也在变化。以前,村里人办红白喜事, 都是亲自操持,邻里之间互相帮忙,现在都是出钱请人了事, 很多习惯已慢慢淡去。

我们认为,经济实力的提高和传统文化的消失并不是完 全对立的。商业化能把传统文化中很核心的东西提取出来, 还能改善村民生活水平,这是它的优点。只不过,商业运作 中,村民在乎的传统越来越少,而更在乎赚钱多少。

我们希望能把二者协调起来,不过,挺难的,目前还没找 (本报记者王琳琳采访整理) 到很合适的方式。

桑德国际

传真: 010-60503674

SMART 颠覆性创新 中国村镇水环境一揽子解决方案

实现城镇化与环境可持续同步

为智慧村镇、生态村镇、美丽村镇的建设保驾护航

当前已有 12 16 00 环境意识超前的乡镇正在或将要享用由 在国内率先提出的力改善打填水环境质量的 SMART村镇水环境整体解决方案

工艺技术路线: 因地制宜,从水源地到水龙头,再到排放口,优选适宜的工 艺技术路线, 实现就地资源化和村镇水环境的健康循环

信息化管理:通过三级信息化云 端监控系统,实现设备、人员、物 资、信息即时在线,可同时控制一个 区域(县、市、省)的所有设施,大 大减少了运营人员,提高了工作效 率,降低运营成本。

济水平和需求,提供区域供排水治理解 决方案,并提供适合的商业模式 (PPP, BOT, BT, DBO, EPC, OM),确保水处理设施能够长期、高 效、稳定运行。

典型工程案例:

湖南省长沙市长沙县18个乡镇区域化污水治理项目 江苏省泰州市姜堰区5个乡镇污水处理工程项目 江苏省宿迁市泗阳县14个乡镇污水处理工程项目 江苏省兴化市15个乡镇污水处理工程项目 辽宁省铁岭市昌图县3个乡镇污水处理工程项目 江苏省连云港市东海县6个乡镇污水处理工程项目 山东省新泰市15个乡镇污水处理工程项目 贵州省遵义市习水县12个乡镇污水处理工程项目 江苏省淮安市金湖县12个乡镇污水处理厂托管运营项目 江苏省宿迁市沭阳县沭源自来水项目 湖北省宜昌市秭归县3个乡镇污水处理厂项目 辽宁省抚顺市抚顺县农村环境连片整治项目 辽宁省抚顺市新宾满族自治县农村环境连片整治项目 河南省荥阳市农村环境连片综合整治项目

供水案例:

浙江富春2个镇区、13个行政村及2个工业园区自来水项目 湖北省宜昌市城区自来水工程 湖北省咸宁市嘉鱼县自来水项目 浙江省湖州城北自来水项目 浙江省杭州市桐庐县横村镇自来水项目 北京市通州区于家务乡中心再生水项目 山东省潍坊市高密县自来水项目 河南省邓州市南郊供水工程项目 福建省泉州市泉港区南山片区自来水项目 吉林省长白山保护开发区供水工程项目 山西省临汾市龙祠水源净水厂改扩建项目 孟加拉吉大港供水项目



地址: 北京通州区中关村科技园金桥科技产业基地 邮编: 101102

邮箱: smart@soundglobal.cn

电话: 010-60571462 010-60595037 网址: http://www.soundglobal.cn

本报地址:北京市东城区广渠门内大街16号 邮编:100062 电话:67194786(总编室) 67113790(广告部) 发行部:67113791 广告经营许可证:京东工商广字第8048号 年价:390元 月价:32.50元 零售:每份1.50元 人民日报印刷厂印